

**Vacuna contra la Gripe (Porcina) Influenza H1N1  
Inmunizaciones Gratuitas Disponible en las Escuelas  
CONSENTIMIENTO Y EVALUACIÓN**

Escuela:	Fecha:
----------	--------

Estimado Padre/Tutor:

1. Lea la **Declaración de Información de Vacunas** aquí adjunta sobre la vacuna contra H1N1 y guárdela como registro.
2. Complete la información acerca de su hijo, respondiendo las preguntas indicadas y firmando la parte de atrás de este formulario, en la sección padre/tutor. Use un **formulario individual para CADA HIJO**.
3. Devuelva *este* formulario a la Enfermera de la Escuela o a la Dirección aunque si su hijo no reciba la vacuna.

Para proporcionar el mejor cuidado médico, la inmunización de su hijo será ingresada en **VAC-TRAK**, el sistema de información de inmunización de Alaska.

**Información del Estudiante**

(Nombre)	NOMBRE DEL ESTUDIANTE (Apellido)	FECHA DE NACIMIENTO O mm/dd/a	Maestro

Las siguientes preguntas nos ayudarán a determinar si su hijo puede recibir la vacuna contra la influenza 2009 H1N1. Por favor responda **SÍ** o **NO** a cada pregunta

**A.** Si responde "NO" a todas las cuatro preguntas siguientes, su niño probablemente puede recibir la vacuna contra la influenza. Si responde "SÍ" a alguna o más de las cuatro preguntas siguientes, es posible que su niño pueda recibir la vacuna contra la influenza 2009 H1N1, pero, tendremos que comunicaremos con usted para revisar sus opciones.

	SÍ	NO
1. ¿Su hijo tiene una alergia grave a los huevos?		
2. ¿Su hijo tiene alguna otra alergia grave? Por favor indique: _____		
3. ¿Su hijo ha tenido alguna vez una reacción grave a una dosis previa de la vacuna contra la influenza?		
4. ¿Su hijo ha tenido alguna vez el síndrome de Guillain-Barré (un tipo de debilidad muscular temporal grave) dentro de las 6 semanas después de haber recibido la vacuna contra la influenza?		

**B.** Hay dos tipos de vacuna contra la influenza 2009 H1N1. Sus respuestas a las siguientes preguntas nos ayudarán a determinar cuál de los dos tipos de vacuna puede recibir su hijo.

	SÍ	NO
1. ¿A su hijo le han puesto alguna vacuna (no solo contra la influenza) en los últimos 30 días? Vacuna: _____ Fecha de administración: mes _____ día _____ año _____		
2. ¿Su hijo tiene alguna de las siguientes enfermedades? asma, diabetes (o cualquier otro tipo de enfermedad metabólica), o enfermedades de los pulmones, el corazón, los riñones, el hígado, la sangre o el sistema nervioso		
3. ¿Su hijo tiene menos de 5 años de edad y tiene respiración sibilante (jadeo) recurrente?		
4. ¿Su hijo ha tomado alguna medicación antiviral (por ejemplo, Tamiflu) en las últimas 48 horas?		
5. ¿Su hijo está en tratamiento a largo plazo con aspirina o con medicamentos que contienen aspirina (por ejemplo, su hijo toma aspirina diariamente)?		
6. ¿Su hijo tiene un sistema inmunitario débil (por ejemplo, debido al VIH, el cáncer u otros medicamentos como esteroides o los que se usan en el tratamiento del cáncer)?		
7. ¿Su hija está embarazada?		
8. ¿Su hijo está en contacto cercano con alguna persona que requiere cuidados en un ambiente protegido (por ejemplo, alguien que ha recibido recientemente un trasplante de médula ósea)?		

**Complete la parte posterior del formulario.\*\*\* Complete la parte posterior del formulario.\*\*\***

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_

**Información del PADRE/TUTOR**

Primer nombre	Apellido	Dirección	Teléfono

\_\_\_\_ *Sí, doy mi consentimiento para que el niño mencionado anteriormente sea vacunado con la vacuna H1N1. He leído la Declaración de Información de Vacunas y comprendo que este consentimiento será válido por el número de dosis recomendada para la edad de mi hijo y su historial de inmunización.*

Si se encuentra disponible una elección del tipo de vacuna, ¿tiene una preferencia de vacuna en especial para su hijo?

\_\_\_\_ LAIV: Vacuna contra la influenza H1N1 compuesta de virus vivos atenuados (aerosol nasal)

O

\_\_\_\_ Vacuna contra el H1N1 inactivada (inyección intramuscular)

\_\_\_\_ *No, no doy permiso para que mi hijo, a quien se menciona anteriormente, sea vacunado con la vacuna contra el H1N1.*

\_\_\_\_ *No, mi hijo ya ha recibido o recibirá la vacuna por parte de otro proveedor.*

Firma del Padre/Tutor \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

**Vaccinator use only:** Form reviewed for child's name, contraindications, DOB, and consent to vaccinate

Is the child ill today? Yes    No	Date vaccine administered	Injection Site LD    RD  LT    RT  Intranasal	VIS date:  Manufacturer/Lot#/expiration date
	Vaccinator's Signature		
Is the child ill today? Yes    No	Date vaccine administered	Injection Site LD    RD  LT    RT  Intranasal	VIS date:  Manufacturer/Lot#/expiration date
	Vaccinator's Signature		

**Unable to vaccinate this child for the following reason:**

Date \_\_\_\_\_

Refused to receive vaccine  Did not come to vaccination site

Consent form not properly completed  Precaution/contraindication exists

Other \_\_\_\_\_

Vacuna contra la influenza 2009 H1N1 Viva atenuada (**vacuna en atomizador nasal**) Lo que usted debe saber  
Muchas de las declaraciones de información sobre las vacunas están disponibles en español y otros idiomas. Vea <http://www.immunize.org/vis>.

### 1. ¿Qué es la influenza 2009 H1N1?

La influenza (gripe) 2009 H1N1 (en ocasiones llamada influenza o gripe porcina) es causada por una nueva cepa del virus de la influenza. Este virus se ha propagado a muchos países.

Tal como ocurre con otros virus de la influenza, el virus 2009 H1N1 se transmite de persona a persona a través de la tos, los estornudos, y en ocasiones, al tocar objetos contaminados con el virus.

Los signos de la influenza 2009 H1N1 pueden incluir:

- Fatiga
- Fiebre
- Dolor de garganta
- Dolores musculares
- Escalofríos
- Tos
- Estornudos

Algunas personas también pueden tener diarrea y vómito.

La mayoría de las personas se mejoran en una semana. Pero algunas personas contraen neumonía u otras enfermedades graves. Ciertas personas tienen que ser hospitalizadas y algunas mueren.

### 2. ¿En qué se diferencia la influenza 2009 H1N1 de la influenza común (estacional)?

Los virus de la influenza estacional cambian todos los años, pero están estrechamente relacionados entre sí.

Las personas que han tenido infecciones por el virus de la influenza en el pasado suelen tener cierta inmunidad a los virus de la influenza estacional (sus cuerpos han adquirido cierta capacidad para combatir los virus).

El virus de la influenza 2009 H1N1 es una nueva cepa del virus y es muy diferente a los virus de la influenza estacional.

La mayoría de las personas tienen poca o ninguna inmunidad a la influenza 2009 H1N1 (sus cuerpos no están preparados para combatir el virus).

### 3. Vacuna contra la influenza 2009 H1N1

Hay vacunas disponibles para proteger contra la influenza 2009 H1N1.

- Estas vacunas se producen de la misma manera que las vacunas contra la influenza estacional.
- Se anticipa que serán tan seguras y eficaces como las vacunas contra la influenza estacional.
- No previenen enfermedades "similares a la influenza" causadas por otros virus.
- No previenen la influenza estacional. ***Usted también debe recibir la vacuna contra la influenza estacional si quiere protegerse de la influenza estacional.***

La vacuna viva atenuada de administración nasal (o LAIV) se aplica en la nariz con un atomizador. Esta hoja describe la vacuna viva atenuada de administración nasal.

También está disponible una vacuna **inactivada**, que se aplica mediante una inyección. Esa vacuna se describe en otra hoja informativa.

La vacuna viva atenuada contra la influenza 2009 H1N1 no contiene tiomersal ni otros conservantes. Está autorizada su aplicación en personas de 2 a 49 años de edad.

El virus que contiene la vacuna está atenuado (debilitado) por lo que no causa la enfermedad.

### 4. ¿Quién debe recibir la vacuna contra la influenza 2009 H1N1 y cuándo?

#### QUIÉN

La vacuna viva atenuada contra la influenza está autorizada para aplicarse a personas de 2 a 49 años de edad que no estén embarazadas y que no tengan ciertas afecciones médicas (vea el punto número 5 a continuación). Los grupos a los que se recomienda administrar primero la vacuna viva atenuada contra la influenza 2009 H1N1 están compuestos de personas saludables que:

- tengan entre 2 y 24 años de edad,
- tengan entre 25 y 49 años de edad y

- que vivan con bebés menores de 6 meses de edad o que cuiden de ellos o

- sean personal de atención médica o de servicios médicos de emergencia.

A medida que se disponga de más vacunas, se podrán vacunar otras personas saludables entre los 25 y 49 años de edad.

El gobierno federal está ofreciendo esta vacuna para las personas que la quieran recibir en forma voluntaria. Sin embargo, las leyes estatales o los empleadores pueden requerir la vacunación de ciertas personas.

#### CUÁNDO

Vacúnese tan pronto como la vacuna esté disponible.

Los niños hasta los 9 años de edad deben recibir **dos dosis** de la vacuna, con un intervalo de aproximadamente un mes. Los niños de más edad y los adultos solo necesitan una dosis.

**Nota:** Aunque ciertos grupos no deben recibir la vacuna viva atenuada, por ejemplo, mujeres embarazadas, personas con problemas de salud de larga duración y niños de 6 meses a 2 años de edad, es importante que se vacunen. Estas personas deben recibir la vacuna contra la influenza.

## 5. Algunas personas no deben vacunarse o deben esperar

Usted no debe recibir la vacuna viva atenuada contra la influenza 2009 H1N1 si tiene una **alergia grave (que puede ser mortal) a los huevos o a cualquier otra sustancia que contenga la vacuna.** *Dígale a la persona que le esté aplicando la vacuna si usted tiene alguna alergia grave.*

La vacuna viva atenuada contra la influenza 2009 H1N1 no debe ser administrada a los siguientes grupos de personas.

- Niños menores de 2 años y adultos de 50 años o más
  - Mujeres embarazadas,
  - Toda persona con un sistema inmunitario debilitado,
  - Toda persona con un problema de salud de larga duración como:
    - enfermedades cardíacas,
    - enfermedades de los riñones o el hígado,
    - enfermedades pulmonares,
    - enfermedades metabólicas, como la diabetes,
    - asma,
    - anemia y otros trastornos sanguíneos.
  - Niños menores de 5 años con asma o que hayan tenido uno o más episodios de sibilancias durante el año anterior.
  - Toda persona con ciertos trastornos musculares o del sistema nervioso (como parálisis cerebral infantil) que puedan causar problemas para respirar o tragar.
  - Toda persona en contacto cercano con otra que tenga un sistema inmunitario *gravemente* debilitado (que requiera recibir cuidados en un ambiente protegido, como en una unidad de trasplante de médula ósea),
  - Niños o adolescentes en tratamiento prolongado con aspirina.
- Si usted está grave o moderadamente enfermo, podrían recomendarle que espere hasta que se recupere antes de recibir la vacuna. Si tiene un resfriado leve u otra enfermedad leve, generalmente no hay necesidad de esperar.
- Dígale a su médico si alguna vez ha tenido:
- Una reacción alérgica potencialmente mortal después de recibir una dosis de la vacuna contra la influenza estacional.
  - El síndrome de Guillain-Barré (una enfermedad paralizante grave también llamada en inglés GBS).

Estas podrían no ser razones para no recibir la vacuna, pero el personal médico puede ayudarle a decidir.

La vacuna viva atenuada contra la influenza 2009 H1N1 se puede aplicar al mismo tiempo que la mayoría de las otras vacunas. Dígale a su médico si le aplicaron alguna otra vacuna durante el mes pasado o si piensa aplicarse alguna en el próximo mes. La vacuna viva atenuada contra la influenza H1N1 y la influenza estacional no se deben aplicar al mismo tiempo.

## 6. ¿Cuáles son los riesgos de la vacuna viva atenuada contra la influenza 2009 H1N1?

Una vacuna, como todo medicamento, podría causar un problema serio, como una grave reacción alérgica. Pero el riesgo de que alguna vacuna cause un daño grave o la muerte, es extremadamente pequeño.

Se anticipa que los riesgos de la vacuna viva atenuada contra la influenza 2009 H1N1 sean similares a los de la vacuna viva atenuada contra la influenza estacional:

**Problemas leves:** Algunos niños y adolescentes entre 2-17 años de edad han indicado presentar reacciones leves como:

- secreción nasal o moqueo, congestión nasal o tos
- fiebre
- dolor de cabeza y dolores musculares
- sibilancias
- dolor abdominal o en ocasiones vómito o diarrea

Algunos adultos entre 18-49 años de edad han indicado presentar:

- secreción o congestión nasal
- dolor de garganta
- tos, escalofríos, cansancio/debilidad
- dolor de cabeza

**Problemas graves:**

- Las reacciones alérgicas potencialmente mortales a la vacuna son muy inusuales. Si ocurren, generalmente se presentan entre unos cuantos minutos a unas cuantas horas después de la vacunación.
- En 1976, una versión anterior de la vacuna contra la influenza porcina fue asociada a casos del síndrome de Guillain-Barré (GBS). La vacuna viva atenuada contra la influenza no ha sido asociada a este síndrome.

## 7. ¿Qué hago si ocurre una reacción grave?

**¿De qué debo estar pendiente?**

De todo signo inusual, como fiebre alta o cambios en la conducta. Los signos de una reacción alérgica grave pueden incluir dificultad para respirar, ronquera o sibilancias, urticaria, palidez, debilidad, latidos rápidos del corazón o mareo.

**¿Qué debo hacer?**

- Llame a un médico o lleve a la persona al médico de inmediato.
- Dígale al médico lo que ocurrió, la fecha y la hora en que pasó, y cuándo se administró la vacuna.

• **Pídale** a su proveedor de atención médica que reporte la reacción llenando un formulario en el Sistema de Notificación de Reacciones Adversas a las Vacunas (*Vaccine Adverse Event Reporting System* o VAERS). Usted también puede reportar esta situación visitando el sitio web de VAERS en [www.vaers.hhs.gov](http://www.vaers.hhs.gov) o llamando al **1-800-822-7967**. *El VAERS no ofrece consejos médicos.*

#### **8. Compensación por lesiones causadas por las vacunas**

Si usted o su niño tiene una reacción a la vacuna, la capacidad que usted tiene de demandar es limitada por ley.

Sin embargo, se ha creado un programa federal para ayudar a pagar por la atención médica y otros gastos específicos de ciertas personas que tengan una reacción grave a esta vacuna. Para obtener más información sobre este programa, llame al **1-888-275-4772** o visite el sitio web del programa en: <http://www.hrsa.gov/countermeasurescomp/default.htm>.

#### **9. ¿Cómo puedo obtener más información?**

- Pregúntele a su proveedor de atención médica. El personal médico le puede dar la información que viene dentro de la caja de la vacuna o sugerirle otras fuentes de información.
- Llame a su departamento de salud local o estatal.
- Comuníquese con los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC):

-Llame al **1-800-232-4636** (1-800-CDC-INFO) o -Visite el sitio web de los CDC en <http://espanol.cdc.gov/enes/h1n1flu> o <http://www.cdc.gov/flu>

-Visite la siguiente página de Internet: <http://www.flu.gov>

DEPARTAMENTO DE SALUD Y SERVICIOS HUMANOS

Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades

Declaración de información sobre la vacuna

Vacuna viva atenuada contra la influenza 2009 H1N1 10/2/09

Live, Intranasal 2009 H1N1 Influenza Vaccine

<http://www.cdc.gov/vaccines/pubs/vis/downloads/vis-laiv-h1n1-sp.pdf>

## Vacuna contra la influenza 2009 H1N1 Inactivada ("vacuna inyectable"):

Lo que usted debe saber

Muchas declaraciones de información sobre las vacunas están disponibles en español y otros idiomas. Ve

<http://www.immunize.org/vis>.

### 1. ¿Qué es la influenza 2009 H1N1?

La influenza (gripe) 2009 H1N1 (también llamada influenza o gripe porcina) es causada por una nueva cepa del virus de la influenza. Este virus se ha propagado a muchos países.

Tal como ocurre con otros virus de la influenza, el virus 2009 H1N1 se transmite de persona a persona a través de la tos, los estornudos, y en ocasiones, al tocar objetos contaminados con el virus.

Los signos de la influenza 2009 H1N1 pueden incluir:

- Fatiga
- Fiebre
- Dolor de garganta
- Dolor muscular
- Escalofríos
- Tos
- Estornudos

Algunas personas también pueden tener diarrea y vómito. La mayoría de las personas se sienten bien en una semana. Pero ciertas personas contraen neumonía u otras enfermedades graves. Algunas personas tienen que ser hospitalizadas y algunas mueren.

### 2. ¿En qué se diferencia la 2009 H1N1 de la influenza común (estacional)?

Los virus de la influenza estacional cambian todos los años, pero están estrechamente relacionados entre sí.

Las personas que han tenido infecciones de la influenza en el pasado suelen tener cierta inmunidad a los virus de la influenza estacional (sus cuerpos han adquirido cierta capacidad para combatir los virus).

El virus 2009 H1N1 es un nuevo virus de la influenza. Es muy diferente de los virus de la influenza estacional.

La mayoría de las personas tienen poca o ninguna inmunidad contra la influenza 2009 H1N1 (sus cuerpos no están preparados para combatir el virus).

### 3. Vacuna contra la influenza 2009 H1N1

Hay vacunas disponibles para proteger contra la influenza 2009 H1N1.

- Estas vacunas se producen de la misma manera que las vacunas contra la influenza estacional.
- Se anticipa que sean tan seguras y eficaces como las vacunas contra la influenza estacional.
- No previenen enfermedades "similares a la influenza" causadas por otros virus.
- No previenen la influenza estacional. ***Usted también debe ponerse la vacuna contra la influenza estacional si quiere estar protegido contra esta enfermedad.***

La vacuna **inactivada** (una vacuna que contiene un virus muerto) se inyecta en el músculo, tal como se aplica la vacuna anual contra la influenza.

**Esta hoja describe la vacuna inactivada.**

También hay disponible una vacuna **viva, intranasal** (la vacuna en atomizador nasal). Esta vacuna se describe en otra hoja informativa.

Algunas vacunas inactivadas contra el virus de la influenza 2009 H1N1 contienen un conservante llamado tiomersal para evitar que se contaminen con gérmenes. Algunas personas han sugerido que el tiomersal podría estar relacionado con el autismo. En el 2004, un grupo de expertos del Instituto de Medicina (*Institute of Medicine*) revisó muchos estudios para investigar esta teoría, pero no encontró ninguna asociación entre el tiomersal y el autismo. Otros estudios realizados desde entonces han llegado a la misma conclusión.

### 4. ¿Quién debe recibir la vacuna contra la influenza 2009 H1N1 y cuándo?

#### QUIÉN

Los grupos a los que se recomienda administrar primero la vacuna contra la influenza 2009 H1N1 son:

- Mujeres embarazadas
- Personas que viven con niños menores de 6 meses de edad o personas encargadas de su cuidado
- Personal de atención médica y de servicios médicos de emergencia
- Toda persona entre los 6 meses y 24 años de edad
- Toda persona entre los 25 y 64 años de edad con ciertas afecciones médicas crónicas o un sistema inmunitario debilitado A medida que haya más vacunas disponibles, los siguientes grupos también deben ser vacunados:
- Personas saludables entre los 25 y 64 años de edad
- Adultos de 65 años en adelante El gobierno federal está ofreciendo esta vacuna para las personas que la quieran recibir en forma voluntaria. Sin embargo, las leyes estatales o los empleadores pueden requerir la vacunación de ciertas personas.

#### CUÁNDO

Vacúnese tan pronto como la vacuna esté disponible. Los niños hasta los 9 años de edad deben recibir **dos dosis** de la vacuna, con un intervalo de aproximadamente un mes. Los niños de más edad y los adultos solo necesitan una dosis.

## 5. Algunas personas no deben vacunarse o deben esperar

Usted no debe vacunarse contra la influenza 2009 H1N1 si tiene una **alergia grave (que puede ser mortal) a los huevos, o a cualquier otra sustancia que se encuentre en la vacuna.** *Dígale a la persona que le esté poniendo la vacuna si usted tiene alguna alergia grave.*

También diga si alguna vez ha tenido:

- una reacción potencialmente mortal después de recibir una dosis de la vacuna contra la influenza estacional,
- Síndrome de Guillain-Barré (una enfermedad paralizante grave también llamada en inglés GBS).

Estas podrían no ser razones para evitar la vacuna, pero el personal médico puede ayudarle a decidir. Si usted está grave o moderadamente enfermo, podrían recomendarle que espere hasta estar recuperado antes de recibir la vacuna. Si tiene un resfriado u otra enfermedad leve, generalmente no hay necesidad de esperar.

Las mujeres embarazadas o las que están amamantando pueden recibir la vacuna inactivada contra la influenza 2009 H1N1.

La vacuna inactivada contra la influenza 2009 H1N1 puede administrarse al mismo tiempo que otras vacunas, incluida la vacuna contra la influenza estacional.

## 6. ¿Cuáles son los riesgos de la vacuna contra la influenza 2009 H1N1?

Una vacuna, como todo medicamento, podría causar un problema serio, como una grave reacción alérgica. Pero el riesgo de que alguna vacuna cause un daño grave o la muerte, es extremadamente pequeño.

El virus en la vacuna inactivada contra la influenza 2009 H1N1 está muerto, por lo tanto usted no puede contagiarse de la influenza debido a la vacuna.

Los riesgos de la vacuna inactivada contra la influenza 2009 H1N1 son similares a aquellos de la vacuna inactivada contra la influenza estacional:

**Problemas leves:**

- dolor, molestia, enrojecimiento o hinchazón en el sitio donde se aplicó la vacuna.
- desmayo (principalmente en adolescentes)
- dolor de cabeza, dolores musculares
- fiebre
- náuseas

Si estos problemas se presentan, por lo general empiezan poco después de la inyección y duran entre 1 y 2 días.

**Problemas graves:**

- Las reacciones alérgicas potencialmente mortales a la vacuna son muy inusuales. Si ocurren, generalmente tienen lugar entre unos cuantos minutos a unas cuantas horas después de la inyección.
- En 1976, una versión anterior de la vacuna contra la influenza porcina fue asociada con casos del síndrome de Guillain-Barré (GBS). Desde entonces, las vacunas contra la influenza no se han vinculado claramente con el GBS.

## 7. ¿Qué hago si hay una reacción grave?

**¿De qué debo estar pendiente?**

De toda situación inusual, como fiebre alta o cambios en la conducta. Los signos de una reacción alérgica grave pueden incluir dificultad para respirar, ronquera o sibilancias, urticaria, palidez, debilidad, latidos rápidos del corazón o mareo.

**¿Qué debo hacer?**

- Llame a un médico o lleve a la persona al médico de inmediato.
- Dígale al médico lo que ocurrió, la fecha y la hora en que pasó, y cuándo se administró la vacuna.
- Pídale a su proveedor de atención médica que reporte la reacción llenando un formulario en el Sistema de Notificación de Reacciones Adversas a las Vacunas (*Vaccine Adverse Event Reporting System* o VAERS). También usted puede reportar esta situación visitando el sitio web de VAERS en <http://www.vaers.hhs.gov> o llamando al **1-800-822-7967**. *El VAERS no ofrece consejos médicos.*

## 8. Compensación por lesiones causadas por las vacunas

Si usted o su niño tiene una reacción a la vacuna, la capacidad que usted tiene de demandar es limitada por ley. Sin embargo, se ha creado un programa federal para ayudar a pagar por la atención médica y otros gastos específicos de ciertas personas que tienen una reacción grave a esta vacuna. Para obtener más información sobre este programa, llame al **1-888-275-4772** o visite el sitio web del programa en:

<http://www.hrsa.gov/countermeasurescomp/default.htm>.

## 9. ¿Cómo puedo obtener más información?

• Pregúntele a su proveedor de atención médica. Ellos pueden darle las instrucciones que vienen dentro de la caja de la vacuna o sugerirle otras fuentes de información. • Llame a su departamento de salud local o estatal.

• Comuníquese con los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC):

-Llame al **1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO)** o

-Visite el sitio web de los CDC en <http://espanol.cdc.gov/enes/h1n1flu/> o <http://www.cdc.gov/flu>

• Visite la siguiente página de Internet: <http://www.flu.gov>

DEPARTAMENTO DE SALUD Y SERVICIOS HUMANOS

Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades

Declaración de información sobre la vacuna

Vacuna inactivada contra la influenza 2009 H1N1 10/2/09 Inactivated 2009 H1N1 Influenza Vaccine

<http://www.cdc.gov/vaccines/pubs/vis/downloads/vis-inact-h1n1-sp.pdf>